



233805

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7246999 / 17.05.2021
Purch. ord. no.: 5500043576
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022923 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, H.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.979,660 KG Net weight 2.622,060 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510183120 Wet Dual Clutch asm Customer article number: 2510183120Position1	420 PC	2.622,060 KG
900001	TBA-501627 Pallet 1200x800 for Clutch DCT300	4 PC	58 KG
900002	TBA-501626 Tray 1200x800 Clutch DCT300	28 PC	241 KG
900003	TBA-501628 Cover 1200x800mm clutch DCT300	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70025 Modugno (BA)
20 MAG 2021

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 420
Quantità effettiva: 420
Tipo Imballaggio: h
Quantità Imballi: h
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20/5/21
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1-15 einschließlich
y compris et
21+22Ausfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
A remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.Les parties encadrées de lignes grasses
doivent être remplies par le transporteur.Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-
ken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																						
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de																						
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Ueu <u>Modugno</u> Land/Pays <u>ITALIA</u>		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <u>71004556</u>																						
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Ueu <u>Magna PT B.V. & Co. KG</u> Land/Pays <u>Werk Bad Windsheim</u> Datum/Date <u>- Logistik -</u>		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.																						
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim <u>CS-Nr. 268214</u>																								
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <u>Gehäuse 36</u> <u>Doppelkuppelw.</u>	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis <u>4x</u>	8 Art der Verpackung Mode d'emballage <u>CMR</u>	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport <u>AMAL</u>																					
10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg <u>13164</u> <u>+ 917</u>	12 Umfang in m³ Cubage m³																						
UN-Nummer Numéro UN <u>UN</u>	Ben. s. Nr. 9 Nom voit. N°9	Gefahrgutemuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkung Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières <u>JaxLED-44.64 898.</u>																								
14 Rückerstattung Remboursement																								
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement <u>Frei, Franco</u> <u>Unfrei, Non Franco</u>																								
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières																								
21 Ausgefertigt in Etabli à <u>Magna PT B.V. & Co. KG</u> <u>Werk Bad Windsheim</u> <u>- Logistik -</u> <u>Burgberheimer Straße 5</u> <u>91438 Bad Windsheim</u> Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						24 Gut empfangen Réception des marchandises <u>17.05.21</u> <u>KIEM</u> <u>Via dei Ciclamini</u> <u>Modugno (BA)</u> Datum Date																		
22 Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberheimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) <u>20 MAG 2021</u>																		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von <u>Bad Windsheim</u> bis <u>Modugno</u> km						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Euro-Palette			Gitterbox-Palette			Einfach-Palette						
Art	Anzahl	Kein Tausch																						
Euro-Palette																								
Gitterbox-Palette																								
Einfach-Palette																								
26 Vertragspartner des Frachtführers						Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1"><thead><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																					
Euro-Palette																								
Gitterbox-Palette																								
Einfach-Palette																								
27 Amtliches Kennzeichen Kfz <u>HN-VH 582</u> Anhängern						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift																		
Benutzte Gen.-Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																		